



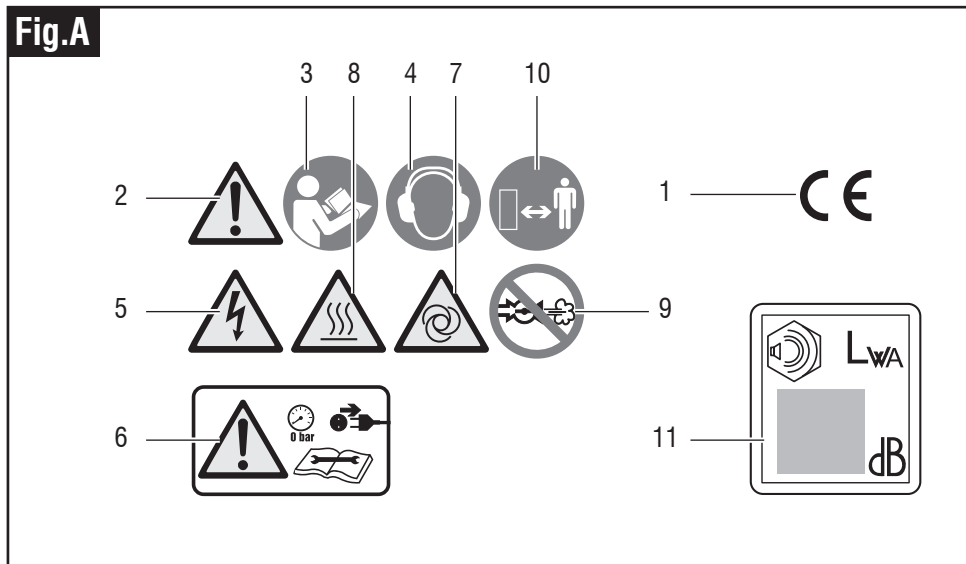
WCompre  
14.02.2019

**I** Compressore per aria  
**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**  
Istruzioni originali

**GB** Air compressor  
**SAFETY INSTRUCTIONS**  
Translation of the original instructions



ATTENZIONE! Prima di usare la macchina, leggete e comprendete le istruzioni di sicurezza e le istruzioni d'uso fornite  
WARNING! Before using the machine, read and understand the supplied safety instructions and operating instructions



## ITALIANO

### SIMBOLOGIA (FIG.A)

- 1 Marchi di certificazione
- 2 ATTENZIONE!
- 3 Leggete attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- 4 Durante l'uso indossate cuffie per protezione acustica.
- 5 Rischio di scossa elettrica.
- 6 Prima di ogni controllo o manutenzione, posizionate l'interruttore su OFF "O" (spento), staccate l'alimentazione elettrica scollegando la spina della macchina e scaricate completamente l'aria dal serbatoio e dagli utensili collegati. In caso di cavo di alimentazione danneggiato, estraete la spina dalla presa della rete di alimentazione prima di procedere ad un controllo.
- 7 Attenzione avviamento improvviso. La macchina può avviarsi automaticamente senza preavviso.
- 8 Pericolo di superfici calde. Alcune superfici esterne della macchina possono raggiungere temperatura elevata.
- 9 Pericolo di getto d'aria. Avviare la macchina solamente quando l'utensile utilizzatore è collegato. Collegare e scollegare l'utensile solo a macchina spenta e con rubinetto di mandata chiuso (se presente).
- 10 Mantenete una distanza di sicurezza.
- 11 Dati rumorosità.

### NORME DI SICUREZZA GENERALI

#### **1) AVVIAMENTO SENZA PREAVVISO DELLA MACCHINA**

**⚠ ATTENZIONE!** La macchina momentaneamente ferma ma collegata alla rete elettrica di alimentazione può improvvisamente ripartire (solo per macchine con pressostato).

#### **2) LE SUPERFICI DELLA MACCHINA RAGGIUNGONO TEMPERATURE ELEVATE**

**⚠ ATTENZIONE!** Pericolo di superfici calde. Durante il funzionamento alcune superfici esterne della macchina possono raggiungere temperature elevate, rimanendo tali anche per alcune ore dopo l'arresto.

#### **3) I SACCHI DI NYLON NON SONO DEI GIOCATTOLI**

**⚠ ATTENZIONE!** Pericolo di soffocamento. I sacchetti di nylon presenti nell'imballaggio

possono provocare soffocamento se infilati sul capo e devono essere tenuti lontani dai bambini; se non più riutilizzabili devono essere tagliati e smaltiti nei rifiuti.

#### **4) PERSONE ABILITATE ALL'USO DELLA MACCHINA**

L'uso della macchina è vietato ai bambini e ai ragazzi, alle persone non perfettamente a conoscenza delle istruzioni d'uso contenute nel presente manuale. Leggi e regolamenti locali possono prevedere una età minima per l'uso della macchina.

#### **5) RESPONSABILITA' DELL'OPERATORE**

L'operatore è responsabile verso terzi di eventuali incidenti o danni causati dall'uso della macchina. L'operatore è responsabile della sicurezza a persone e cose nella zona della macchina e nella zona di lavoro.

#### **6) MANTENETE UNA POSIZIONE DI LAVORO STABILE E SICURA**

Quando lavorate mantenete una posizione di lavoro stabile e sicura. Muovetevi camminando, non correte mai.

#### **7) FATE ATTENZIONE ALLA ZONA DI LAVORO**

Quando lavorate siate sempre coscienti della posizione della macchina e fate attenzione alla movimentazione dell'utensile collegato.

#### **8) OPERATE CON ATTENZIONE**

Non distraetevi e controllate sempre quello che state facendo: usate il buon senso. Non usate mai la macchina in condizioni di stanchezza, malessere, sotto l'effetto di alcool, droghe o farmaci che riducono la vigilanza.

#### **9) MANTENETE UNA DISTANZA DI SICUREZZA**

Mantenete le persone e gli animali lontano dalla macchina e dalla vostra zona di lavoro. Mantenete tra la zona di lavoro e la macchina una distanza di sicurezza.

#### **10) PROTEGGETE IL VOSTRO CORPO**

L'uso della macchina genera un getto d'aria intenso e il lancio di materiale come sabbia, polvere, vernici, ecc.. Operate sempre con dei dispositivi di protezione individuale a norma per evitare lesioni al corpo, agli occhi, all'udito e alle vie respiratorie. Indossate abbigliamento robusto, occhiali, stivali alti, guanti da lavoro, cuffie antirumore, maschera antipolvere, casco protettivo. Non indossate abbigliamento o gioielli che potrebbero essere aspirati nell'entrata dell'aria della macchina. Indossare copricapi di protezione per raccogliere i capelli lunghi. Non inalate l'aria compressa e i vapori prodotti da verniciatura.

### **11) EFFICIENZA DELLA MACCHINA**

Controllate sempre l'efficienza e l'integrità della macchina; se in cattivo stato può causare pericolo per persone, animali e cose.

### **12) INTEGRITA' DELLA MACCHINA**

Non togliete alcun componente dalla macchina se non espressamente indicato nelle presenti istruzioni e non modificate in alcun modo la configurazione originale.

### **13) NON SMONTATE LA MACCHINA**

Non smontate per alcun motivo la macchina. Non utilizzate la macchina senza la scocca di protezione che racchiude le parti in movimento, le parti in tensione elettrica e alcune superfici calde.

### **14) NON MANOMETTETE ALCUN COMPONENTE DELLA MACCHINA**

Non manomettete la valvola di sicurezza. Non modificate la taratura del pressostato. Non manomettete il serbatoio eseguendo saldature o lavorazioni meccaniche.

### **15) VERIFICATE LA SOLIDITA' DELLA MACCHINA**

Verificate periodicamente il fissaggio delle viti e della raccorderia.

### **16) UTILIZZATE LA MACCHINA IN UN LUOGO BEN AERATO E VENTILATO**

La macchina deve essere utilizzata in un luogo ben aerato e ventilato tale da permettere l'aspirazione di aria priva di polvere ed eccessiva umidità. L'aria dell'ambiente deve assicurare un sufficiente raffreddamento della macchina.

### **17) NON UTILIZZATE LA MACCHINA IN AMBIENTI PERICOLOSI**

Non utilizzate la macchina in un ambiente con pericolo di esplosione e/o incendio, in locali chiusi o poco ventilati, in presenza di liquidi, gas, polveri, vapori, acidi ed elementi infiammabili e/o esplosivi. Non utilizzate la macchina in presenza di fonti incendianti quali fiamme libere, sigarette, scintille ecc.

### **18) NON UTILIZZATE LA MACCHINA IN AMBIENTI A BASSA O ALTA TEMPERATURA.**

La macchina deve essere utilizzata in ambienti con temperatura compresa tra +5°C e +35°C.

### **19) POSIZIONAMENTO DELLA MACCHINA**

Posizionate la macchina su una superficie piana e solida. E' vietato posizionarla su tetti, ponteggi, scale, piani inclinati e vicino a piscine, pareti e veicoli. Durante il funzionamento la macchina, a causa delle vibrazioni, può effettuare leggeri movimenti.

### **20) LAVORATE CON LUMINOSITA' ADEGUATA**

Lavorate solo durante le ore di buona luminosità o con una illuminazione artificiale corrispondente.

### **21) UTILIZZATE ACCESSORI ADATTI ALLA MACCHINA**

Prima di utilizzare la macchina procuratevi gli accessori dal vostro rivenditore di fiducia. Per il loro corretto uso attenetevi alle istruzioni allegate agli stessi. Gli accessori devono essere idonei alle caratteristiche della macchina e alla massima pressione di utilizzo. Controllate periodicamente gli utensili e i tubi di collegamento e sostituiteli se danneggiati. I tubi di prolunga devono essere fissati con cavo di sicurezza ed opportunamente ancorati.

### **22) NON ESPONETE LA MACCHINA AGLI AGENTI ATMOSFERICI**

Non lasciate la macchina esposta agli agenti atmosferici quali pioggia, neve, nebbia, sole, alte e basse temperature (fig. G).

### **23) NON TOCCATE LA MACCHINA SE SIETE BAGNATI**

Non usare la macchina a piedi nudi o bagnati. Non toccare la macchina con le mani bagnate. Quando utilizzate un utensile per lavaggio fate in modo che il liquido spruzzato non raggiunga la macchina e il cavo di alimentazione.

### **24) UTILIZZATE LA MACCHINA SOLO PER COMPRIMERE ARIA**

L'uso della macchina è consentito solo per comprimere aria. L'utilizzo di ogni altro gas o liquido è vietato.

### **25) POTENZIALE PERICOLO DELL'ARIA COMPRESSA**

L'aria compressa è un fluido potenzialmente pericoloso. Attenetevi scrupolosamente alle leggi e alle normative del luogo in cui vi trovate.

### **26) UTILIZZATE L'ARIA COMPRESSA CON ATTENZIONE**

Non dirigere il getto d'aria verso persone o animali, contro voi stessi, contro la macchina, contro fonti incendianti (es. fiamme libere), oggetti incandescenti (es. stufa elettrica), contro apparecchi in tensione elettrica (fig. G).

### **27) IMPIEGHI NON CONSENTITI DELLA MACCHINA**

La macchina NON è utilizzabile per comprimere aria nei seguenti impieghi: umano e animale, alimentare, chimico, farmaceutico, sanitario, riempimento bombole da sommozzatore e per gli impieghi non citati nelle presenti istruzioni.

## **28) MACCHINA NON OPERATIVA**

Posizionare l'interruttore su OFF "O" (spento), staccate l'alimentazione elettrica scollegando la spina della macchina e scaricate completamente l'aria dal serbatoio (se presente) e dagli utensili collegati, quando: non la usate, la lasciate incustodita, il cavo di alimentazione è danneggiato, la trasportate da un posto ad un'altro, la pulite, effettuate la manutenzione (fig.L).

## **29) ATTENDETE L'ARRESTO COMPLETO DELLA MACCHINA**

Il motore e le parti meccaniche rotanti girano ancora per alcuni istanti dopo aver spento la macchina.

## **30) MANTENETE PULITA LA GRIGLIA DI ASPIRAZIONE E IL FILTRO**

Assicuratevi sempre che la griglia di aspirazione e il filtro siano liberi da corpi estranei come carta, stracci, detriti, polvere ecc.

## **31) TRASPORTO DELLA MACCHINA**

Non trasportate la macchina tirandola per il cavo di alimentazione o per il tubo flessibile; usate solo l'apposita maniglia.

## **32) LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA PERSONALE AUTORIZZATO**

Non tentate di riparare la macchina o di accedere a organi interni, rivolgetevi sempre presso i centri assistenza autorizzati. Interventi effettuati da personale non autorizzato fa decadere la garanzia e potrebbe generare pericolo.

## **33) RICHIEDETE E FATE INSTALLARE SOLO RICAMBI ORIGINALI**

Richiedete e fate installare solo ricambi originali, rivolgetevi al vostro rivenditore di fiducia. L'utilizzo di ricambi non originali fa decadere la garanzia e potrebbe generare pericolo.

## **34) RIPONETE LA MACCHINA IN UN LUOGO SICURO**

Quando non la usate, riponete la macchina in un luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.

## **35) MANEGGIATE L'OLIO CON ATTENZIONE**

Utilizzate guanti in gomma antiolio; in caso di contatto con la pelle lavare a lungo con acqua e sapone, in caso di ingestione accidentale consultare subito un medico. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare occhiali protettivi e abbigliamento robusto. Non esporre al calore e/o ossidanti forti. Non disperdere nell'ambiente e smaltire nei centri di raccolta appositi.

## **36) ATTENETEVI SEMPRE A QUESTE ISTRUZIONI**

Utilizzate la macchina solo nei modi descritti in queste istruzioni. Non utilizzatela per scopi a cui non è destinata.

### **NORME DI SICUREZZA ELETTRICHE**

#### **1) NON TOCCATE LE PARTI IN TENSIONE ELETTRICA**

**⚠ ATTENZIONE! Pericolo di scossa elettrica. Alcune parti della macchina sono in tensione elettrica.**

#### **2) MANTENETE I BAMBINI E GLI ANIMALI LONTANI DAGLI APPARECCHI ELETTRICI**

I bambini e gli animali devono essere tenuti lontani dagli apparecchi collegati alla rete elettrica.

#### **3) VERIFICATE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE**

La tensione di alimentazione deve corrispondere a quella dichiarata sulla targhetta dati tecnici. Non utilizzate altro tipo di alimentazione.

#### **4) UTILIZZATE UN APPARECCHIO SALVAVITA**

È consigliato l'uso di un apparecchio salvavita sulla linea di alimentazione elettrica per un campo di intervento secondo le normative vigenti nel Paese di utilizzo; consultate il vostro elettricista di fiducia.

#### **5) COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA**

Prima di collegare o scollegare la macchina dalla rete di alimentazione, assicuratevi che l'interruttore si trovi nella posizione OFF "O" (spento).

#### **6) COLLEGATEVI SOLO AD UNA RETE DI ALIMENTAZIONE PROVISTA DI IMPIANTO DI MESSA A TERRA**

La linea che fornisce l'energia elettrica e l'eventuale cavo di prolunga devono essere muniti di un impianto di messa a terra; solo in questo modo la sicurezza elettrica della macchina è assicurata. Consultate il vostro elettricista di fiducia.

#### **7) NON MANOMETTETE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE**

Non manomettete il cavo di alimentazione. Non sostituite la spina del cavo di alimentazione; utilizzate opportuni adattatori per il collegamento alla presa della linea di alimentazione.

## 8) CONTROLLATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE

Il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga (se presente) devono essere controllati periodicamente e prima di ogni uso per vedere se presentano segni di danneggiamento o di invecchiamento. Se non risultassero in buone condizioni scollegate immediatamente il cavo e non usate la macchina ma fatela riparare presso un centro di assistenza autorizzato.

## 9) MANTENETE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN POSIZIONE SICURA

Tenete il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga (se presente) lontani dalla zona di lavoro, da superfici umide, bagnate, oliate, con bordi taglienti, da fonti di calore, da combustibili e da zone di transito veicolare e pedonale.

## 10) NON CALPESTATE O SCHIACCIATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE

Non passate mai sopra il cavo di alimentazione. Siate coscienti della sua posizione in ogni momento.

## 11) NON USATE LA MACCHINA IN PRESENZA DI LIQUIDI

Non usate la macchina in caso di pioggia e nebbia. Non bagnatela con liquidi e non esponetela ad ambienti umidi. Non lasciatela all'aperto.

## 12) UTILIZZATE UN CAVO DI PROLUNGA IDONEO ALLA MACCHINA

Utilizzate solamente cavo per prolunga idoneo alla potenza della macchina che utilizzate e dimensionato in base alla sua lunghezza, omologato per l'uso all'aperto e con linea di messa a terra. Consultate il vostro elettricista di fiducia.

## 13) SCOLLEGATE LA MACCHINA IMPUGNANDO SOLO LA SPINA

Per estrarre la spina dalla presa impugnate solo la spina senza tirare il cavo di alimentazione.

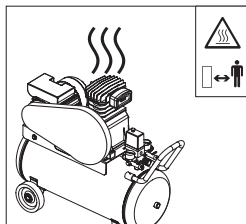
## 14) NON DANNEGGIATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CON IL CALORE DELLA MACCHINA

A fine lavoro non avvolgete il cavo di alimentazione attorno alla macchina, in quanto le alte temperature danneggiano l'isolamento del cavo stesso.

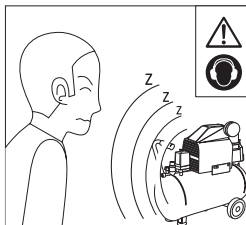
## 15) EVITATE IL CONTATTO DEL CORPO CON SUPERFICI MESSE A MASSA O A TERRA

Evitate il contatto del corpo con superfici messe a massa o a terra.

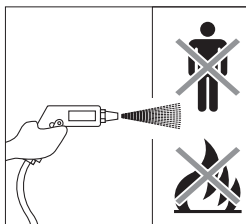
## RISCHI RESIDUI



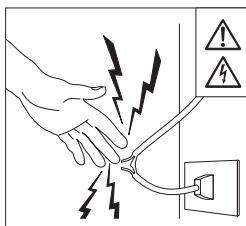
Superfici esterne a temperatura elevata. Non toccate il gruppo pompante e la tubazione di collegamento con il serbatoio. Mantenete una distanza di sicurezza.



Rumore elevato generato dalla macchina. Indossate cuffie a protezione dell'udito.



L'aria in pressione è potenzialmente pericolosa. Non dirigete il getto verso le persone o verso fiamme od oggetti incandescenti.



Rischio di scossa elettrica con pericolo di morte. Non toccate le parti in tensione elettrica e mantenete una distanza di sicurezza. Prima di ogni manutenzione scollegate la spina dalla presa di alimentazione.

## ENGLISH

### SYMBOLS (FIG.A)

- 1 Certification marks.
- 2 **WARNING!**
- 3 Read these instructions carefully before using the machine.
- 4 Wear earmuffs during use to protect ears.
- 5 Risk of electric shock.
- 6 Before checking or carrying out maintenance, move the switch to OFF "0", disconnect the power supply to the machine by removing the plug and release all the air in the tank and the connected tools. Should the power supply cable be damaged, remove the plug from the power supply socket before inspecting it.
- 7 Risk of accidental start-up. The machine could automatically start up without warning.
- 8 Danger of hot surfaces. Some of the outer surfaces on the machine can reach high temperatures.
- 9 Danger of jets of air. Start the machine only when a tool is connected. Connect and disconnect the tool only when the machine is off and the delivery tap is closed (where fitted).
- 10 Maintain a safe distance from the machine.
- 11 Noise level data.

### GENERAL SAFETY STANDARDS

#### **1) MACHINE STARTUP WITHOUT WARNING**

**⚠ WARNING! When the machine is temporarily stopped, if still connected to the power supply, it can start up again unexpectedly (only for machines with a pressure switch).**

#### **2) MACHINE SURFACES REACH HIGH TEMPERATURES**

**⚠ WARNING! Danger of hot surfaces. When the machine is running some of its external surfaces can reach high temperatures and stay hot for some hours after the machine is stopped.**

#### **3) NYLON BAGS ARE NOT TOYS**

**⚠ WARNING! Risk of suffocation. The nylon bags of the packaging can cause suffocation if placed on the head and must be kept out of the reach of children. If they cannot be reused, they must be cut up and thrown in the garbage.**

#### **4) PEOPLE AUTHORIZED TO USE THE MACHINE**

Use of this machine by children and young people and anyone not properly informed on the operating instructions contained in this manual is forbidden. Local laws and regulations can lay down a minimum age for operating this machine.

#### **5) OPERATOR RESPONSIBILITY**

The operator is responsible for other people as far as accidents or damage caused by use of the machine is concerned. The operator is responsible for the safety of people and property in the area around the machine and the work area.

#### **6) MAINTAIN A STABLE AND SAFE POSITION**

When working maintain a stable, safe position. Walk, never run.

#### **7) PAY ATTENTION IN THE WORK AREA**

When working always remain conscious of the position of the machine and be careful when moving the connected tool.

#### **8) PAY ATTENTION WHILE WORKING**

Do not allow yourself to be distracted and always check what you are doing: use common sense. Never use the machine when you are tired, under the influence of alcohol, drugs or medication that reduces alertness or feeling ill.

#### **9) KEEP A SAFE DISTANCE FROM THE MACHINE**

Keep people and animals away from the machine and your work area. Maintain a safe distance between the work area and the machine.

#### **10) PROTECT YOUR BODY**

The machine creates strong jets of air and discharges material like sand, dust, paint, etc. Always use personal protective equipment in accordance with the law to prevent injury to the body, eyes, hearing and respiratory tract. Wear sturdy clothing, safety glasses, boots, work gloves, earmuffs, dust mask and hard hat. Do not wear any clothing or jewellery that could be sucked into the machine's air intake. Wear a protective hairnet to gather long hair. Do not inhale compressed air or paint fumes.

#### **11) GOOD WORKING ORDER OF THE MACHINE**

Always check the operation and integrity of the machine. If in poor condition, it could pose a danger to people, animals, and property.

#### **12) INTEGRITY OF THE MACHINE**

Do not remove any components from the machine unless expressly indicated in these

instructions and do not modify the original configuration in any way.

### **13) DO NOT DISASSEMBLE THE MACHINE**

Do not disassemble the machine for any reason. Do not use this machine without the guard that conceals the moving parts, the powered parts and the hot surfaces.

### **14) DO NOT TAMPER WITH ANY OF THE MACHINE'S COMPONENTS**

Do not tamper with the safety valve or the setting on the pressure switch. Do not tamper with the tank by welding or carrying out mechanical work on it.

### **15) VERIFY THE SOLIDITY OF THE MACHINE**

Periodically check that all nuts, bolts and couplings are tight.

### **16) USE THE MACHINE IN A WELL-VENTILATED ROOM**

Use the machine in a well-ventilated room with a system to allow an air intake that is free of dust and excessive moisture. The room's air must ensure sufficient cooling of the machine.

### **17) DO NOT USE THE MACHINE IN DANGEROUS ENVIRONMENTS**

Do not use the machine in areas with a risk of explosion and/or fire, in indoor areas or rooms without good ventilation, in the presence of inflammable and/or explosive liquids, gases, powders, fumes, acids or elements. Do not use this machine near incendiary sources such as naked flames, cigarettes, sparks, etc.

### **18) DO NOT USE THE MACHINE IN PLACES WITH LOW OR HIGH TEMPERATURES**

Use the machine in rooms with a temperature between +5°C and +35°C.

### **19) POSITIONING OF THE MACHINE**

Position the machine on a solid, level surface. Do not position it on roofs, scaffolding, stairs, sloping surfaces or near pools, walls or vehicles. The machine could move slightly during operation due to vibration.

### **20) WORK WITH ADEQUATE LIGHTING**

Only work when there is sufficient daylight or suitable artificial lighting.

### **21) USE ACCESSORIES SUITABLE FOR THE MACHINE**

Before using the machine, obtain the accessories from your local dealer. For correct use, apply the instructions supplied with the accessories. The accessories must be suited to the machine's characteristics and the maximum working pressure. Periodically check the tools

and hoses and replace them if damaged. Check that extension hoses are secured with a safety cable and suitably anchored.

### **22) DO NOT EXPOSE THE MACHINE TO THE ELEMENTS**

Do not leave the machine exposed to the elements such as rain, snow, mist, sun, or high or low temperatures (Fig.G).

### **23) DO NOT TOUCH THE MACHINE IF YOU ARE WET**

Never use this machine when your feet are bare or wet. Do not touch the machine when your hands are wet. When use you a tool for washing, do not spray the liquid onto the machine or the power cable.

### **24) USE THE MACHINE FOR AIR COMPRESSION ONLY**

Use the machine only to compress air. The use of any other liquid or gas is forbidden.

### **25) POTENTIAL DANGER OF COMPRESSED AIR**

Compressed air is a fluid that is potentially dangerous. Apply all local laws and standards scrupulously.

### **26) USE COMPRESSED AIR CAREFULLY**

Do not direct the air toward people or animals, toward yourself, the machine, or incendiary sources (e.g. naked flames), incandescent objects (e.g. electric heaters), or electrically-powered devices (Fig.G).

### **27) IMPROPER USE OF THE MACHINE**

The machine CANNOT be used to compress air for the following purposes: human or animal, foodstuff, chemical, pharmaceutical, medical, for filling diving tanks or for uses not indicated in these instructions.

### **28) MACHINE MALFUNCTION**

Turn the switch to OFF "O", disconnect the power supply to the machine by removing the plug and release all the air in the tank (if fitted) and connected tools when: the machine is not being used, is left unattended, the power supply cable has been damaged, the machine is moved from one place to another, or when cleaning or carrying out maintenance on it (Fig.L).

### **29) WAIT FOR THE MACHINE TO STOP COMPLETELY**

The motor and the moving parts continue to run for a short while after the machine is switched off.

### **30) KEEP THE INTAKE GRILLE AND FILTER CLEAN**

Always make sure that the intake grille and filter are free of foreign bodies such as paper, rags, debris, dust, etc.

### **31) MOVING OF THE MACHINE**

Do not move the machine by pulling on the power supply cable or hose. Use only the provided handle.

### **32) REPAIRS MUST BE CARRIED OUT BY AUTHORISED PERSONNEL**

Do not attempt to repair the machine or access the internal parts. Always contact an authorised assistance centre. Interventions by unauthorized personnel will cause the warranty to be annulled and could create a dangerous situation.

### **33) REQUEST AND HAVE ORIGINAL SPARE PARTS ONLY INSTALLED**

Request and have original spare parts installed. Contact your dealer. The use of non-original spare parts will cause the warranty to be annulled and could create a dangerous situation.

### **34) STORE THE MACHINE IN A SAFE PLACE**

When not in use, store the machine in a dry place out of the reach of children.

### **35) CAREFULLY HANDLED OIL**

Use oil-resistant rubber gloves in case of skin contact wash with soap and water for a long time, in case of accidental ingestion consult a doctor immediately. Keep out of reach of children. Wear safety goggles and sturdy clothing. Do not expose to heat and / or strong oxidants. Do not litter and dispose of the relevant collection points.

### **36) ALWAYS FOLLOW THESE INSTRUCTIONS**

Only use this machine in the way described in these instructions. Do not use it for anything other than intended use.

## **ELECTRICAL SAFETY STANDARDS**

### **1) DO NOT TOUCH THE ELECTRICALLY-POWERED PARTS**

**⚠ WARNING! Risk of electric shock. Some parts of the machine are live.**

### **2) KEEP CHILDREN AND ANIMALS AWAY FROM THE ELECTRICAL DEVICES**

Keep children and animals away from the devices connected to the power supply.

### **3) CHECK THE POWER SUPPLY VOLTAGE**

The power supply voltage must correspond to that indicated on the technical data plate. Do not use any other power supply.

### **4) USE A TRIP SWITCH**

It is advisable to fit a trip switch on the power supply line that trips at the levels laid down in standards currently in force in the country in which the machine is used. Contact your local electrician.

### **5) CONNECTION TO THE POWER SUPPLY**

Before connecting or disconnecting the machine to or from the power supply, make sure that the switch is in the OFF "O" position.

### **6) CONNECT ONLY TO A POWER SUPPLY THAT IS EARTHED**

The line that supplies electricity and the extension cable must be earthed. This is the only way the machine is electrically safe. Contact your local electrician.

### **7) DO NOT TAMPER WITH THE POWER SUPPLY CABLE**

Do not tamper with the power supply cable. Do not change the plug on the power supply cable. Use an adaptor to connect it to the power supply socket.

### **8) CHECK THE POWER SUPPLY CABLE**

Check the power supply cable and extension cable (where applicable) periodically and must be checked for signs of damage and wear every time it is used. If it is not found to be in good condition disconnect it immediately and do not use the machine until an authorized assistance centre has repaired it.

### **9) KEEP THE POWER CABLE IN A SAFE POSITION**

Keep the power supply cable and extension cable (where applicable) away from the work area, damp, wet, and oily surfaces, and surfaces with sharp edges, heat sources, fuel and transit areas for vehicles and pedestrians.



**10) DO NOT WALK ON OR FLATTEN THE POWER SUPPLY CABLE**

Never walk over the power supply cable. Be aware of where it is at all times.

**11) DO NOT USE THE MACHINE IN THE PRESENCE OF LIQUIDS**

Do not use the machine in the rain or in mist. Do not wet it with liquids and do not expose it to damp environments. Do not leave it out in the open.

**12) USE AN EXTENSION CABLE SUITABLE FOR THE MACHINE**

Only use an extension cable that is suitable for the power of the machine you are using, the right size for its length and approved for use in the open with an earth wire. Contact your local electrician.

**13) DISCONNECT THE MACHINE BY PULLING THE PLUG ONLY**

To remove the plug from the socket, pull on the plug only and not on the power supply cable.

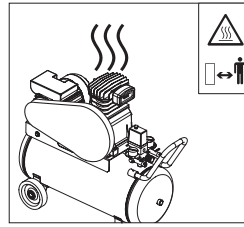
**14) DO NOT DAMAGE THE POWER SUPPLY CABLE WITH THE MACHINE'S HEAT**

On finishing work do not wind the power supply cable around the machine because the high temperatures will damage the insulation on the cable.

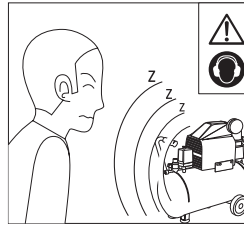
**15) AVOID TOUCHING SURFACES THAT ARE EARTHED**

Avoid touching surfaces that are earthed.

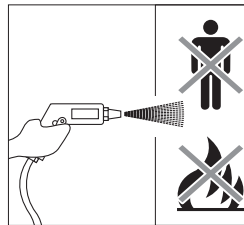
**REMAINING RISKS**



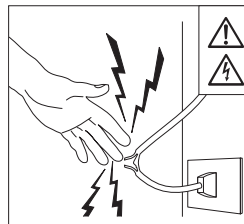
External surfaces at elevated temperature. Do not touch the pump unit and the connecting pipe to the tank. Maintain a safe distance.



Loud noise generated by the machine. Use ear protection.



The pressurized air is potentially dangerous. Never direct the jet towards people or to the flames or hot objects.



Risk of electric shock and danger of death. Do not touch the electrically live parts and keep a safe distance. Before any maintenance operations, unplug the machine from the power supply.





